

<p><b>Virunga Notes, documentaire:</b> Ranger Kasereka died trying to rebuild the country.</p> <p>1800 Africa carved into colonies ruled by European nations. Only Congo privatized and ruled by corporations under king Leopold II. Resources pillaged, millions killed and mutilated.</p> <p>1960 Patrice Lumumba leads Congo to independence. Foreign mining interests rally (Manifiestan) against him.</p> <p>1961 Lumumba executed with support of western governments. Mining continues. Vast quantities of precious metals exported.</p> <p>1994 Genocide in Rwanda sparks long civil war in Congo. Rebel groups profit from trade in rare minerals. Global electronics industry continues to buy them. Over 5 Million Congolese die from the fighting</p> <p>2003 fragile peace agreement reached 2006 first democratic elections in 40 years 2010 Oil discovery claimed in eastern Congo under lake Edward in Virunga National Park. A home to thousands of people and the last mountain gorillas. 2012 Instability returns. Routine Ranger Patrol..Virunga national park, present day - Rodrigue Katembo, warden, Virunga central sector Poaching (Caza furtiva) Gorilla Orphanage, Rumangabo, Virunga Southern sector. o Andre Bauma, Gorilla caretaker</p>	<p><b>Notas de Virunga, documental:</b> Guardabosques Kasereka murió tratando de reconstruir el país.</p> <p>1800 África es convertida en colonias gobernadas por las naciones europeas. Sólo el Congo es privatizado y gobernado por las corporaciones bajo el mando del rey Leopoldo II. Recursos saqueados (saqueados), millones de muertos y mutilados.</p> <p>1960 Patrice Lumumba conduce a la independencia del Congo. Intereses mineros extranjeros se manifiestan en contra de él.</p> <p>1961 Lumumba es ejecutado con el apoyo de GOBIERNOS occidentales. La minería continúa. Grandes cantidades de metales preciosos son exportados.</p> <p>1994 Genocidio en Ruanda explota una larga guerra civil en el Congo. Los grupos rebeldes se benefician del comercio de minerales escasos. Industria electrónica mundial sigue comprándolos. Más de 5 millones de congoleños mueren a causa de los combates</p> <p>2003 frágil acuerdo de paz alcanzado 2006 las primeras elecciones democráticas en 40 años 2010 Descubrimiento de petróleo en el este del Congo bajo el lago Edward en el Parque Nacional de Virunga. El hogar de miles de personas y los últimos gorilas de montaña. 2012 vuelve la inestabilidad. Rutina guardabosques del Parque Nacional Patrol..Virunga, hoy en día - Rodrigue Katembo, encargado, sector central de Virunga La caza furtiva (Caza furtiva) Orfanato de Gorilas en Rumangabo, el sector Sur de</p>
--	---

<p>Only gorilla mountains in captivity, another family: Four children→ Maisha, Kaboko, Ndeze and Ndakasi. Poachers kill parents and take the baby away for sale. Maisha rescued, Kaboko one handed because of poaching.</p> <p>July, 2007 massacre of gorillas, nine gorillas killed...the reason was that once they were killed, there wasn't a reason anymore for protecting the park. Ndeze and Ndakasi, survived that day from that family. "I'm not only a father, I'm a mother"</p> <p>Rodrigue, Rwindi, Virunga central sector 130 rangers have died protecting Virunga. M23 = Rebel army Virunga headquarters, Rumangabo, Virunga Southern sector Rumangabo station - The provincial director of National Park—Emmanuel de Merode</p> <p>To manage the park, boundaries of the land, sustainably develop the park resources to prosperity. Local population, stability of the region. Awindi, Virunga central sector Rodrigue-→Heart of the Rwindi Hotel, war has destroyed everything. May 2010 started to manage that sector and there wasn't almost nothing, there were soldiers everywhere. Now there are antelopes, warthogs, elephants, lions, hippos, buffalos. In 5 years the population is going to be restored.</p>	<p>Virunga. O Andre Bauma, Cuidador de los gorilas. Sólo gorilas de montaña en cautiverio, son una familia: Cuatro gorilas: Maisha, Kaboko, Ndeze y Ndakasi. Los cazadores furtivos matan a los padres y venden al bebé gorila. Maisha fue rescatada, Kaboko tiene una sola mano debido a la caza furtiva.</p> <p>De julio de 2007 Masacre de gorilas, nueve gorilas muertos... la razón era que una vez que murieran, no había más una razón para proteger el parque. Ndeze y Ndakasi, sobrevivieron ese día de esa familia. "No soy sólo un padre, soy una madre"</p> <p>Rodrigue, Rwindi, sector central de Virunga 130 guardabosques han muerto protegiendo Virunga. Ejército rebelde = M23 La sede de Virunga, Rumangabo, sector sur de Virunga estación de Rumangabo - El director provincial de Parque Nacional-Emmanuel de Merode</p> <p>Para gestionar el parque, los límites de la tierra, desarrollar de manera sostenible los recursos del parque hacia la prosperidad. Población local, la estabilidad de la región. Awindi, sector central de Virunga Rodrigue→Corazón del hotel Rwindi, la guerra ha destruido todo. En mayo de 2010 se comenzó a gestionar ese sector y no había casi nada, habían soldados por todas partes. Ahora bien, hay antílopes, jabalíes, elefantes, leones, hipopótamos, búfalos. En 5 años la población va a ser</p>
---	---

<p>Caretaker→ To know the psychology, do not force them. They use pringles to take care of them and raise them, This is the only region of the world where you can still find mountain gorillas. 800 in the world. "It is thanks to the animals, especially these gorillas, that our forest continue to be protected. Tourism brings in money to help us sustain the conservation of nature. Many projects around the park because of our gorillas. Contribute to development of the country. People are really optimistic.</p> <p>1994 genocide, anarchy conflicts Kanyaruchinya, displaced persons camp, Virunga southern border More than 60.000 Because of m23 rebels - Melanie Gouby, freelance journalist. To train woman journalist. 1 and ½ quit her job when the conflict started to cover the conflict from start to finish.</p> <p>SOCO and ICCN, exploring for oil... It will be able to become an oil producer, all th All the arm groups know about soco oil concession block, they obviously want the slice of the cake, the piece of the cake. Congo has suffered of foreign coming to e Exploiting their natural resources for centuries and in the past caused a lot of violence. Half of the concession is the National park. And it's a world heritage site , national international law... oil related activities are illegal. They informed them that it wasn't legal. A bunch of cars arrived and force their entrance to the park.</p>	<p>restaurada. Cuidador de gorilas→ El secreto está en conocer la psicología, sin forzarlos. Utilizan papas fritas para cuidar de ellos y criarlos, esta es la única región del mundo donde aún se pueden encontrar los gorilas de montaña. 800 en el mundo. "Es gracias a los animales, especialmente estos gorilas, que nuestro bosque seguirá estando protegido. El Turismo brinda el dinero para ayudar a sostener la conservación de la naturaleza. Muchos proyectos alrededor del parque a causa de nuestros gorilas. Contribuir al desarrollo del país. La gente es muy optimista.</p> <p>1994 genocidio, los conflictos de anarquía. Kanyaruchinya, personas desplazadas campo, la frontera sur de Virunga Más de 60.000 Debido a rebels M23 - Melanie Gouby, periodista independiente. Para entrenar mujer periodista. 1 y ½ dejar su trabajo cuando el conflict comenzó a cubrir el conflicto de principio a fin.</p> <p>SOCO y ICCN, exploración de petróleo ... será capaz de convertirse en un productor de petróleo, todo TH Todos los grupos de brazo saben sobre Soco bloque de concesión de petróleo, es obvio que quieren que la rebanada de la torta, el trozo de la tarta. Congo ha sufrido de venir extranjera a e Exploiting sus recursos naturales durante siglos y en el pasado causó mucha violencia. La mitad de la concesión se encuentra el parque Nacional. Y es un patrimonio de la humanidad, la ley nacional e internacional ... actividades relacionadas con el petróleo</p>
--	---

Warden→ they are not going to fight with arms weapons and violence, or close the gaps or close them the entrance, they are going to be documenting everything and then bring all that to the police in Congo but specially in England, because soco. They are not going to lose only Virunga, but also the other parks in Congo. Are going to sink. If they fail in Virunga conservation, are going to probably fail in the whole conservation sector in Congo. If you let us here why not there.

Warden→ is the law who says conservation is not compatible with oil exploitation.

Local soco supporters→ It's crazy how almost everybody in the government has approved this, even the minister for the environment has authorized it. They are buying people with money, even people in Virunga park are working undermine..."It's like checking whether a person's liver or heart is okay"

Vitshumbi, Lake Edward, Virunga central sector.

Girl-→ Importance of this lake...fisherman→In vitshumbi we are about 2000 inhabitants and all of us depend on this lake as we don't have other activity beyond fishing..is life of the community, we depend on it. "We don't care oil, we earn our living from the lake and fishing". Things before were better, but after the conflict started people find their living standards are falling.

Did SOCO come to ask you? No, they came in like a parachute. We got up one morning and saw beautiful vehicles driving by. Presentation, military agent, "If you accept SOCO here, they will build universities, roads and schools and you will have access to cultivate in the park, since that moment the park will be declassified" that scared

son ilegales. Se les informó que no era legal. Un grupo de vehículos que han llegado y forzar su entrada al parque.

Warden□ que no van a luchar con armas de armas y la violencia, o close las brechas o cerca de ellos a la entrada, que van a ser documentando todo y luego llevar todo eso a la policía en el Congo, pero especialmente en Inglaterra, porque Soco. Ellos no van a perder solamente Virunga, sino también los otros parques en el Congo. Se va a hundir. Si fallan en la conservación de Virunga, son going a fallar probablemente en todo el sector de la conservación en el Congo. Si nos dejás aquí por qué no existe.

Warden□ es la ley que dice que la conservación no es compatible con la explotación del petróleo.

Soco local supporters□ Es una locura cómo casi todo el mundo en el gobierno ha aprobado esto, incluso el Ministro de Medio Ambiente ha autorizado. Están comprando la gente con dinero, incluso las personas en el parque de Virunga están trabajando socavar ... "Es como la comprobación whether hígado de una persona o el corazón es bien"

Vitshumbi, Lago Edward, sector central de Virunga.

Importancia de la muchacha-□ de este lago ... fisherman□In Vitshumbi que son alrededor de 2000 habitantes y todos nosotros dependerá de este lago, ya que no tenemos otra actividad más allá de fishing..is vida de la comunidad, dependemos de él. "No nos importa el petróleo, nos ganamos la vida del lago y de la pesca". Cosas antes eran mejores, pero después de que el conflicto comenzó la gente a encontrar su nivel de vida están cayendo.

SOCO hizo fue preguntarle? No, ellos llegaron como un

us "look, soldiers are here and they could harm you if you don't comply"

Caretaker→ they must not feel they're abandoned, they must feel they are family. His father died in the war, he was very young, Is the one who thought him how to respect animals. Is doing what the father created in his heart.

- Rodrigue's Compound, Awindi, Virunga central sector.--> Oil is an exhaustible resource, whereas fauna and flore are inexhaustible resources. Even if they're allowed to extract oil, it will one day come to an end. But the park will remain trugh years...generation to generation.

Captain Feruzi, Congolese army and soco supporter→ trying to buy the right hand of directors hand, to give them information, they are trying to gauge Emmanuel de Merode's position. 3000 dollars. Offering to work aagainst the park...

This corruotion threatens everything they're working for.

Goma, Virunga Southern Border.

Soco needs to work with a lot of people for make this work, politicians people, They have an office in tha lake of Goma.

Julian is one of the SOCO employees 2 years ago- Melanie started to meet him and capturing him on tape undercover.

Julian Lechenault, SOCO field operations supervisor, GOMA→ It is worth it conservations? It is worth it oil? The effective solution, effective for everyone, is to recolonize these countries. We have to manage things. They are like children, actually. They aren't mature enough, I'd say.

Emanuel Demora, who is Belgian and blocks the entrance, and he's responsible for the park so he's got all the power in this park.

paracaídas. Nos levantamos una mañana y vimos vehículos hermosas conducir por. Presentación, agente militar, "Si acepta SOCO aquí, van a construir universidades, carreteras y escuelas y tendrán acceso a cultivar en el parque, desde ese momento, el parque estará desclasified" que asustó a nosotros "miramos, soldados están aquí y que podrían hacerle daño si usted no cumple " Caretaker□ que no deben sentir que están abandonados, deben sentir que son familiares. Su padre murió en la guerra, él era joven encuesta, es el que lo pensó cómo respetar a los animales. Está haciendo lo que el padre creó en su corazón.

□ Compuesto de Rodrigue, Awindi, sector central de Virunga .--> El petróleo es un recurso agotable, mientras que la fauna y flore son recursos inagotables. Incluso si se les permite extraer el aceite, que un día llegará a su fin. Pero el parque permanecerá años trugh ... generación en generación.

Capitán Feruzi, ejército congoleño y supporter□ soco tratando de comprar la diestra de directores de la mano, para darles información, que están tratando de medir la posición de Emmanuel de Merode. 3000 dólares. Ofreciendo a trabajar Aagainst el parque ...

Este corruotion amenaza todo lo que están trabajando.

Goma, Virunga frontera sur.

Soco necesita trabajar con una gran cantidad de personas para hacer este trabajo, los políticos las personas que ya tienen una oficina en tha lago de Goma. Julián es uno de los empleados SOCO 2 años- Melanie comenzó a reunirse con él y capturarlo en la cubierta interior de la cinta.

Julian Lechenault, SOCO supervisor de operaciones de

Rodrigue's compound meet with captain Feruzi and Pieter Wright, to know his face because they're going to start working there, they gave him money. We're here to protect the law, peace re-establishment and country reconstruction. Not for business, Integrity and honesty. Respect and discipline.

M23 Controlled territory, Virunga Eastern Border  
Colonel Kazarama, M23 Rebel Spokesman → He owns 2000 Ha, and SOCO have put marker stones on my land to mark out the Block 5.

Minister Vunabandi asked him to calm them, he told to the people that it was better with Soco than with the park. He is asking SOCO for a percentage 0.01 or 0.001.

Dead elephant, they used a chainsaw to remove part of the head and the upper jaw, they took that, as well as the tusks. Military operation, ballistic.

Resumption of War by the Kinshasa government

She went to meet Julian, but he was with John (Soco security contractor) mercenary, killed lot of people, saying bad things: The people here are nice, but I tell you one thing, they've got bloodlust, they kill for the fucking sake of filling and they fucking hinge on it.

They are talking everyday with rebel groups., giving them money for traveling around the area... "It is the money that fuels everything" it's business

"Now you can see the value of the park, mine-wise... it's just a fucking mine, this park"... They don't care about monkeys, I'm sure.. fuck me, it's a monkey, who gives a fuck about a fucking monkey?

When Gorilla hear bomb, they want to be close to caretaker, hug him

campo, GOMA □ Vale la pena conservaciones? Vale la pena el petróleo? La solución efectiva y eficaz para todo el mundo, es para recolonizar estos países. Tenemos que manejar las cosas. Ellos son como niños, en realidad. Ellos no son lo suficientemente maduros, diría yo.

Demora Emanuel, que es belga y bloquea la entrada, y es responsable del parque, por lo que tiene todo el poder en este parque.

compuestos se ajustan de Rodrigue con el capitán Feruzi y Pieter Wright, para conocer su cara porque they're va a empezar a trabajar allí, se le dio el dinero. We're aquí para proteger el derecho, la paz restablecimiento y la reconstrucción del país. No para los negocios, la integridad y la honestidad. El respeto y la disciplina.

M23 territorio controlado, Virunga oriental de la frontera  
Coronel Kazarama, M23 Rebel Spokesman □ He posee 2.000 Ha, and SOCO han puesto mojones en mi tierra para marcar el bloque 5.

Ministro Vunabandi le pidió que calmarlos, le dijo a la gente que era mejor con Soco que con el parque. Él está pidiendo SOCO para un porcentaje 0.01 o 0.001.

elefante muerto, usaron una motosierra para eliminar parte de la cabeza y la mandíbula superior, que tomaron, así como los colmillos. operación militar, balística.

La reanudación de la guerra por el gobierno de Kinshasa  
Ella fue a conocer a Julian, pero estaba con John (contratista de seguridad Soco) mercenaria, muchas de las personas asesinadas, diciendo cosas malas: La gente aquí es agradable, pero te digo una cosa, que tienen sed de sangre, matan para el puto fin de llenar y follando bisagra en él.

<p>Fighting intensified in Bunagana prepare may affect us here at Rumangabo</p> <p>The villagers are about start leaving, the M23 approaches, were going to stay here...The danger is near us</p> <p>GuyGuy Mitamba, Head of security...essential items packed and be ready for evacuation. They are advancing, they're nearly at Kalengera.</p> <p>They got caught in a shooting....</p> <p>Innocent Mburanumwe, warden, Virunga Southern sector.</p> <p>Wounded people, the majority are children.</p> <p>Company feeding into the conflict...</p> <p>Mountain gorilla habitat...</p> <p>We cannot standweak and say, SOCO go ahead. In the end we will be judged, if we just stand by as the park vanishes. But our wish is that this park lives forever.</p> <p>In septemebre 2013 Rodrigue attempted to prevent soco agents from building an illegal structure in the park, the next day he was arrested, tortured and held without charge for 17 days.</p> <p>In april 2014 Emmanuel filed a report on SOCO's activities to the Congolese legal authorities. As he returned to the park he was ambushed by unknown gunmen and shot several times. He survived.</p> <p>Despite claiming in June 2014 that they would halt operations, SOCO has refused to withdraw unconditionally from Virunga. The company continues to undermine the park.</p> <p><b>SOCO RESPONSE</b></p> <p>They denie that their operations in the park are illegal and states that it is committed to abiding by international and national law.</p>	<p>Están hablando todos los días con los grupos rebeldes., Dándoles dinero para viajar por la zona ... "Es el dinero que alimenta todo" es negocio</p> <p>"Ahora se puede ver el valor de la Parke, minas sabia ... es sólo una puta mina, este parque" ... Ellos no se preocupan por los monos, estoy seguro .. me coge, es un mono, que da una cogida sobre un puto mono?</p> <p>Cuando oye gorila bomba, que quieren estar cerca de cuidador, abrazarlo</p> <p>Intensificación de los combates en Bunagana preparación puede afectar a nosotros aquí en Rumangabo</p> <p>Los aldeanos se acerca comienzan dejando, los enfoques M23, se va a quedar aquí ... El peligro está cerca de nosotros</p> <p>Guyguy Mitamba, jefe de seguridad ... elementos esenciales lleno y estar listo para la evacuación. Ellos están avanzando, están casi al Kalengera.</p> <p>Ellos quedaron atrapados en un tiroteo ....</p> <p>Inocencio Mburanumwe, alcaide, el sector de Virunga Sur.</p> <p>Los heridos, la mayoría son niños.</p> <p>Compañía de la alimentación en el conflicto ...</p> <p>Gorila de montaña hábitat ...</p> <p>No podemos standweak y decir, SOCO adelante. Al final seremos juzgados, si sólo nos atenemos a que el parque se desvanece. Sin embargo, nuestro deseo es que este parque vive para siempre.</p> <p>En septemebre 2013 Rodrigue intentó evitar que los agentes soco de la construcción de una estructura ilegal en el parque, al día siguiente fue detenido, torturado y retenido sin cargos durante 17 días.</p> <p>En abril de 2014 Emmanuel presentó un informe sobre las</p>
--	---

<p>Insist they will never seek to hace operations in the mountain gorilla habitat, yhe Virunga Volcanoes or the Virunga equatorial rainforest.</p> <p>Mantains that it did not break into the park and its employees were not formally present during the incident States that Julien and john no longer work for SOCO. It further denies that captain Feruzi was acting on its belief.</p> <p>Soco states it is fully committed to conducting its business in an honest and ethical manner and ensuring that the health and safety of people and the protection of the environment remain business priorities.</p> <p>Insist that none of its employees or contractors have playes part in contact with or payments to the rebels, and that such conduct will never be condoned by SOCO.</p> <p>You must justify why you are on this earth - gorillas justify why I am here, they are my life. So if it is about dying, I will die for the gorillas.</p>	<p>actividades de SOCO a las autoridades legales congoleños. Cuando regresó al parque fue emboscado por hombres armados y dispararon varias veces. Sobrevivió.</p> <p>A pesar de afirmar en junio de 2014 que iban a detener las operaciones, SOCO se ha negado a retirarse incondicionalmente de Virunga. La compañía sigue socavando el parque.</p> <p><b>RESPUESTA SOCO</b></p> <p>Ellos Denie que sus operaciones en el parque son ilegales y establece que se ha comprometido a acatar el derecho internacional y nacional.</p> <p>Insisten en que nunca se buscarán Hace operaciones en el hábitat de los gorilas de montaña, yhe Virunga volcanes o la selva ecuatorial de Virunga.</p> <p>Mantains que no se rompió en el parque y sus empleados no estaban presentes durante el incidente formalmente Estados que Julien y John ya no trabajan para SOCO. Se niega, además, que el capitán Feruzi estaba actuando por su creencia.</p> <p>Soco afirma que está totalmente comprometida a conducir sus negocios de una manera honesta y ética y garantizar que la salud y la seguridad de las personas y la protección del medio ambiente siguen siendo las prioridades del negocio.</p> <p>Insistir en que ninguno de sus empleados o contratistas tienen playes parte en contacto con o pagos a los rebeldes, y que tal conducta no será tolerada por SOCO.</p> <p><b>Debo justificar por qué estoy en esta tierra, los gorilas son mi vida. Por lo tanto si se trata de morir, voy a morir por los gorilas.</b></p>
---	--



### ¿DOES MONEY MEANS PROGRESS?

SOCO Company and the Virunga's National Park rangers have a different answer for that question. Since 2012, SOCO has decided to search for oil in the Democratic Republic of Congo and part of their concession is half of the Virunga's National Park which is a World Heritage Site recognized by the UNESCO. That oil exploration, together with the conflict caused by the M23 rebels and the poaching has caused a lot of problems for the population even though the park rangers have tried to protect it from this exploration, but it has been very hard with the war around them.

SOCO and some other supporters are against the conservation work of rangers within the park. They claim that this exploration project is going to bring progress to the country because it will become an oil producer, there are going to be more job opportunities for the community, new schools, new universities, hospitals, etc. They are even saying that after the exploration starts, they are going to let people cultivate in some area in the park, without knowing vastly the conditions of it and assuming they are going to own the majority of the park.

According to the park rangers and most of the community, this exploration is definitely not a good idea. Firstly, because this park is the only place where you can still find mountain gorillas and the project will take away a big part of their habitat. And secondly, it represents a very important thing for the community, not only for the cultural and natural value, but for their daily living because the park is rich in

### ¿EL DINERO ES PROGRESO?

SOCO Sociedad y guardabosques del parque Nacional de la Virunga tienen una respuesta diferente para esa pregunta. Desde 2012, SOCO ha decidido buscar petróleo en la República Democrática del Congo y parte de su concesión es la mitad del Parque Nacional de Virunga de la que es Patrimonio de la Humanidad reconocido por la UNESCO. Que la exploración de petróleo, junto con el conflicto causado por los rebeldes del M23 y la caza furtiva ha causado una gran cantidad de problemas para la población a pesar de que los guardaparques han tratado de protegerlo de esta exploración, pero ha sido muy duro con la guerra que les rodea .

SOCO y algunos otros partidarios están en contra de los trabajos de conservación de los guardaparques dentro del parque. Afirman que este proyecto de exploración va a traer progreso al país porque se convertirá en un productor de petróleo, no va a haber más oportunidades de empleo para la comunidad, nuevas escuelas, nuevas universidades, hospitales, etc. Son incluso diciendo que después de las aperturas de exploración, que van a permitir que las personas cultiven en algún área en el parque, sin saber mucho de las condiciones de la misma y asumiendo que van a poseer la mayor parte del parque.

De acuerdo con los guardaparques y la mayoría de la comunidad, esta exploración no es definitivamente una buena idea. En primer lugar, porque este parque es el único lugar donde todavía se pueden encontrar los gorilas de montaña y el proyecto va a llevar una gran parte de su hábitat. Y en segundo lugar, que representa algo muy

many natural resources used by the population. For example, one of the spokespersons of the people living around the lake Edward, located in the central sector of Virunga, said: "We don't care oil, we earn our living from the lake and fishing".

Another point to highlight is the fact that the park is recognized by the UNESCO as a World Heritage Site, so any oil related activities are illegal because they can interfere with the integrity of the park and the living beings there. However, in the documentary called Virunga (2014), SOCO seems not to care when one of their employees says to a journalist: "They don't really care about monkeys, I'm sure... Fuck me; it's a monkey, who gives a fuck about a fucking monkey?" He says too that he can see mine-wisely the value of the park and when he thinks about it, the only word that comes to his mind is mine.

Another very convincing point is how badly they are proceeding by paying big amounts of money to politicians, people with a big influence in the community and to the M23 rebel groups. In the documentary mentioned above, important proofs are shown that they are bribing people to bribe another people too. Not to mention the fact that the only thing they are doing by paying to the rebel groups is increasing the conflict, which it's already atrocious by itself. And by increasing the conflict, they are increasing deaths, starvation and displaced population.

To my way of thinking, this oil exploration it's just becoming things worse that they are. I mean, the situation in Congo is really difficult because of the poverty and the conflicts, and this exploration it's not going to bring benefits to change that. In the documentary they are just in the exploration

importante para la comunidad, no sólo por el valor cultural y natural, pero para su vida diaria, porque el parque es rico en muchos recursos naturales utilizados por la población. Por ejemplo, uno de los portavoces de las personas que viven alrededor del lago Edward, ubicado en el sector central de Virunga, dijo: "No nos importa el petróleo, nos ganamos la vida del lago y de la pesca".

Otro punto a destacar es el hecho de que el parque es reconocido por la UNESCO como patrimonio de la humanidad, por lo que cualquier actividad petrolera son ilegales, ya que pueden interferir con la integridad del parque y los seres que viven allí. Sin embargo, en el documental llamado Virunga (2014), SOCO parece que no le importaba cuando uno de sus empleados le dice a un periodista: "En realidad, no se preocupan por los monos, estoy seguro ... No me jodas; es un mono, que da una cogida sobre un puto mono?" Él dice también que él puede ver el mío-sabiamente el valor del parque y cuando se piensa en ello, la única palabra que viene a la mente es la mía.

Otro punto es muy convincente de lo mal que están llevando a cabo mediante el pago de grandes cantidades de dinero a los políticos, las personas con una gran influencia en la comunidad y para los grupos rebeldes del M23. En el documental se ha mencionado anteriormente, las pruebas se muestran importantes que están sobornando a la gente a sobornar a otra gente también. Por no mencionar el hecho de que lo único que están haciendo mediante el pago a los grupos rebeldes está aumentando el conflicto, que ya es de por sí atroz. Y aumentando el conflicto, están aumentando las muertes,

phase, and a lot of problems as violence and displacement appeared, so I can't imagine how it would be when they start the operation, extraction, etc. Besides, they seem not to care a bit of the people and the animals there because they are not proposing things to avoid big impacts or to protect them, and as Andre Bauma, who is a mountain gorilla caretaker shown in the documentary said: "You must justify why you are on this earth - gorillas justify why I am here, they are my life". And if they wanted the good for the community and more, they should care and respect that together with other important things.

hambre y población desplazada. A mi modo de ver, esta exploración de petróleo es sólo convirtiendo en cosas peores que lo son. Es decir, la situación en el Congo es muy difícil debido a la pobreza y los conflictos, y esta exploración no va a traer beneficios para cambiar eso. En el documental no son más que en la fase de exploración, y un montón de problemas como la violencia y el desplazamiento aparecieron, por lo que no pueden imaginar cómo sería cuando comienzan la operación, extracción, etc. Además, parece que no le importaba una poca de las personas y de los animales allí porque no están proponiendo cosas para evitar grandes impactos o para protegerlos, y como Andre Bauma, que es un cuidador de gorilas de montaña se muestra en el documental, dijo: "usted debe justificar por qué está en esta tierra - gorilas justifican por qué estoy aquí, ellos son mi vida". Y si querían el bien de la comunidad y mucho más, deben cuidar y respeto que, junto con otras cosas importantes.